

< Ua Vi f [g : ' `ØW h`] b [gV] `Ub n. ' , VYf
(("\$\$\$; YZØW hY hY '] b `XYf `GhUXh°

< Ua Vi f [`V] `Ub n] Yfh`nY \ b ` † \ fY : ' `ØW h`] b [gi bhYfVf] b [i b [.
5_hi Y ``Y`NU \ `Ybž`9bhk] W_ i b [Yb`i bX`Y \ fYbUa h`] WYg
9b [U [Ya Ybh`] a ' , VYfV `] W_ "



< Ua Vi f [ž`8Yi hgW `UbX`!` † `XYb`YhnhYb`nY \ b ` † \ fYb ` \ Uh
< Ua Vi f [j] Y `i bhYfbca a Ybž`i a : ' `ØW h`] b [Y `Ui Zni bY \ a Ybž`ni
j Yfgcf [Yb`i bX`ni `] bhY [f] YfYb`"8Yf`K Y [`k Uf`b] W h`] a a Yf`Y] b ZUW ž
XcW `X] Y `GhUXh`d f`AgYbh] Yfh`Y] bY `VYY] bXfi W_YbXY`6`] `Ub n` `5_hi Y ``
`YVYb `ØVYf` (("\$\$\$; YZØW hY hY '] b `ÖZYbh`] WYb`i bhYf_ØbZhYbž
j YfhY`h`Ui Z`&&+ `GhUbXcfhY`] b `XYf` [YgUa hYb`GhUXh`i a `Y] bY
JcfghY`i b [`XYf`8] a Ybg] cbYb`ni `VY_ca a Yb.`9bXY`&\$%) `gi W hYb
a Y \ f`U`g`&* "\$\$\$: `ØW h`] b [Y] b` < Ua Vi f [`GW`i h`n`"

9]bY`VYY] bXfi W_YbXY`i bhYf`_i bZi`gh`XYf` , VYfgYYf] b [`] b
K] bhYf \ i XYž`XYf`a] h`ØVYf`%) \$ \$ `D`Äh`nYb`X] Y` [fÖ` » hY`gY] bYf`5fh
V] XYh`" † ; Y [YbgUhm`XUni `ghY \ h`XUg ; ÄghY \ Ui g`6U \ fYbZY`Xž`XUg
D`Um`ZÖf`YX] [`] W `nY \ b`DYfgcbYb`V] YhYh`" < Ua Vi f [` \ Uh

a]hh'Yfk Y]Y'a Y\ f'U`g') &"\$\$\$`ÖZZYbh]W!fYWXh]WXY
I bhYf_i bZhgd`ÄhnYžk Ug`Y]bYb`5bgh]Y[`j cb`Yhk U`* &`DfcnYbh`ja
J Yf[`Y]W`ni ` `&") \$(`ja `đ\ f`&\$%) `VYXYi hYh`5i Z[fi bX`XYf
[Yc[fUd\]gWXYb`J YfhY]i b[`XYf`i bhYf_ØbZhY`g]bX`YXcW`Y]b][Y
GhUXhY]Yžk]Y`6`Ub_YbYgY`i bX`GUgY`žj `Ö`][`c\ bY
: `ØW`h]b[gi bhYf_ØbZhY"

J Yf`ÄbXYfi b[`XYf`< Yf_i bZhg`ÄbXYf`i bX
; YgW`YW`hYfj YfhY]`i b[

8]Y`< Yf_i bZhg`ÄbXYf`XYf`; YZØW`hYhYb`\ UVYb`g]W`ØVYf`X]Y`đ\ fY
[Yk UbXY`h`K `Ä\ fYbX`&\$%) `Gmf]Ybž`5Z[\Ub]ghUb`i bX`XYf`≠U_`X]Y
<Ui dhi fgdfi b[g`ÄbXYf`k UfYbž`ghUa a Yb`V]g`A U] &\$&) `X]Y
a Y]ghYb`; YZØW`hYhYb`Ui g`XYf`i _fU]bY``9]b`k Y]hYfYf
VYa Yf_Ybgk YfhYf`Di b_h]gh`X]Y]; YgW`YW`hYfj YfhY]`i b[`F`i bX
%- ") \$\$`XYf`XYfnY]h`VY\ YfVYf[hYb`; YZØW`hYhYb`g]bX`k Y]V`]W`ž
k `Ä\ fYbX`&) "&+%`a `Äbb`]W`g]bX"

9]b`k]W`h][Yg`9`Ya Ybh`ni f`GhØhni b[`X]YgYf`NU\`Yb`]gh`XYf
: Ua `]Y]bbUW`ni ["`GY]h`&\$%) `g]bX`" "&+%"; YZØW`hYhY`Xi fW`X]YgYb
DfcnYgg`bUW`< Ua Vi f[`[Y_ca a Yb``8 Ug`nY][hž`XUgg`hfc`h`U``Yf
K]Xf][_Y]hYb`XYf`K i bgW`bUW`ZJa `]ÄfYf`Ni gUa a Yb_i bZh`ghUf_
j cf\ UbXYb`]gh"

9\ fYbUa h`]W`Yg`9b[U[Ya Ybh`i bX`? cghYb

8]Y`< Ua Vi f[Yf]bbYb`i bX`< Ua Vi f[Yf`g]bX`U_h]j `]b`X]Y
≠hY[fU]cb`XYf`; YZØW`hYhYb`]bj`c`j]Yfh``a `đ\ f`&\$%- `[UVYb`Yhk U
%* ž `DfcnYbh`XYf`6Øf[Yf`Ubž`g]W`ZØf`GW`i hngi W`YbXY`ni
Yb[U[]YfYb` `XUg`g]bX`fi bX`&*" "\$\$\$`A YbgW`Yb``BYi YfY`Ghi X]Ybž
k]Y`Ui g`XYa `đ\ f`&\$&' žgdFYW`Yb`gc[Uf`j cb`- "\$\$\$`Yb[U[]YfhYb
: fY]k]``[Yb`]b`< Ua Vi f[ž`X]Y`hUh_f`ÄZh][`i bhYfghØhYb``8]YgY
I bhYfghØhni b[`k]fX`j cb`XYf`GhUXh[YZØfXYfhž`Yhk U`Xi fW`X]Y
6YfY]ghY``i b[`Y]bYf`9b[U[Ya Ybh_UfhY`i bX`j cb
: fY]k]``[YbU[Ybhi fYb"

:]bUbn]Y``]gh`XUg`U``Yg`bUhØf`]W`Ui W`b]W`h`[Ubn`i bYf\YV`]W```a

ϰ\f'&\$%*`U[Yb`X]Y`?cghYb`ZØf`X]Y`J Yfgcf[i b[` [YZØW hYhYf
A YbgW Yb`VY]Yhk U`- \$\$`A]`cbYb`9i fc" &\$&(`_cbbhYb`X]YgY
?cghYb`VYfY]hg`Ui Z`) \$`A]`cbYb`9i fc` [YgYb`_h`k YfXYb" `9]b
dcg]hj Yg`G][bU`XUZØfž`XUgg` ðhY[fUh]cb`Ui W`Z]bUbn]Y``bUW\`U`h][
[YghU`hYh`k YfXYb`_Ubb"

⇒bhY[fUh]cb`i bX`6YgW`ÀZh][i b[

8]Y` ðhY[fUh]cb`XYf` [YZØW hYhYb`A YbgW Yb`nY][h`YfZfYi`]W`Y
: cfhgW`f]hhY" `6]g`ni a` `%"` ð b]`&\$&(`\UVYb`g]W`a Y`f`U`g`' , "(\$ \$
Y`Y`a`U`][Y`:`ØW`h`b[Y`]b`<Ua`Vi`f[`Y]bVØf[Yfb`UggYb" `J`cb`XYb
Y`Y`a`U`g` [YZØW hYhYb`DYfgcbYb`Ui`g`XYb
Hcd!, !5gm`Y`f`_i`bZh`ÀbXYfb`g]bX`fi`bX`" `%"&\$ \$
gcn]U`j`Yfg]W`Yfi`b[gdZ]W`h][`VYgW`ÀZh][h` `Y]bY`NU\`ž`X]Y`g]W`gY]h
&\$%) `j`Yfj`YfZUW`h`\Uh`i`bX`X]Y`\c`Y`6YgW`ÀZh][i b[gei`chY`]b
<Ua`Vi`f[`i`bhYfghfY]W`h"

GY]h`9bXY` : YVfi`Uf`&\$&`\Uh`XYf`?f]Y[`]b`XYf`l`_fU]bY`ni` `Y]bYa
5bgh]Y[`XYf` [YZØW hYhYb`A YbgW Yb` [YZØ\fhž`k`Ug`X]Y`GhUXh`j`cf
ni`g`À`h`n`]W`Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`ghY`" `8]Y`NU\`XYf`DYfgcbYb`ž`X]Y
Y]bYb`D`U`h`n`]b`Y]bYf`l`bhYf`_i`bZh`VYb`Øh][Yb`ž`ØVYfghY][h`X]Y
j`YfZØ[VUfYb`?UdUn]h`AhYb" `5i`g`X]YgYa` ; fi`bX`k`i`fXYb`a`Y`fYfY
CV`Y`_hY`ž`XUfi`bhYf`Ui`W`<chY`gž`U`g` ðhYf]a`gghUbXcfhY
Ub[Ya`]YhYhž`i`a`gW`bY`ghYbg`_i`fnZf]gh][Y`@Øgi`b[Yb`ni`gW`UZZYb"
8]YgY`A`U»bU`a`Yb`j`Yf`Ui`ZYb`ž`gc`VYf]W`hYh`X]Y`GhUXhž`]a` `9]b`_`Ub[
a`]h`XYa` ; YgYhn`ni`a`G`W`i`h`n`XYf`ÒZZYb`h`]W`Yb`G]W`Yf`Y]h`i`bX
CfXbi`b[`fGC;`Ł`i`bX`g]bX`XUfUi`ZUi`g[Y`Y[hž`X]Y`VYhfc`ZZYbYb
A`YbgW`Yb`gW`bY`" `i`bX`g]W`Yf`i`bhYfni`Vf]b[Yb"

8]Y`GhUXh`\Uh`ni`f`VYggYfYb` , VYfg]W`h`ØVYf`VYghY`YbXY`i`bX
[Yd`UbhY`l`bhYf`_ØbZhY`?UfhYb`ni`f`J`YfZØ[i b[` [YghY`" `5i`W`k`Ybb
X]Y`U`_hi`Y`Y`?UfhYbXUfghY`" `i`b[`bc`W`b`]W`h`VUff]YfY`ZfY`]ghž`k`]fX
XUfUb`[YUfVY]hYhž`Y]bY`ni` [`Àb[`]W`Y`J`Yfg]cb`VYfY]hni`ghY`" `Yb"
: fU[Yb`k`YfXYb`ØVYf`VYfY]h[YghY`" `hY`?cbhU`_ha` Ò[`]W`_Y]hYb`[YfbY
VYUbhk`cfhYh"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX`" `Àggh`g]W`gU[Yb`ž`XUgg`<Ua`Vi`f[`hfc`h`n`XYf
<YfUi`gZcfXYfi`b[Yb`]b`XYb`" `YhnhYb`ϰ\fYb`VYa`Yf`_Ybgk`YfhY

: cfhgWf]hhY`]b`XYf: `ØW`h]b[gi bhYfVf]b[i b[`i bX`]bhY[fUh]cb
 [Ya UW`h`\Uh"8]Y`ϕZfUghfi _hi f`k]fX`Zcfh`Ui ZYbX`Ub[YdUgghž`i a
 XYb` ; Y[YVYb\Y]hYb`[YfYW`h`ni `k YfXYb`i bX`X]Y`[YZØW`hYhYb
 A YbgW`Yb`VYgha Ò[`]W`ni `i bhYfghØhYb"8]YgY`9bhk]W`i b[Yb
 j YfXYi h`]W`Ybž`XUgg`]b`XYf`< UbgYghUXh`Y]b`YW`hYg`6Ya Ø\Yb`i a
 Y]b`\Ufa cb]gW`Yg`A]hY]bUbXYf`VYghY`h"

: Øf`k Y]hYfY`ϕZcfa Uh]cbYb`i bX`8YhU]`g`ni `XYb
 I bhYfVf]b[i b[ga Ò[`]W`_Y]hYb`]b`< Ua Vi f[`_ØbbYb`X]Y`5fh]_Y`Ui Z
B 8 F `i bX`\Ua Vi f["XY`bUW`[Y`YgYb`k YfXYb"

8YhU]`g	
C fh	< Ua Vi f[ž`8Yi hgW`UbX
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "bXf"XY • k k k "\Ua Vi f["XY

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `X]Y!bUW`f]W`hYb"W`a